



2023/2578

20.11.2023.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2023/2578

od 13. studenoga 2023.

o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 o hitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2023) 7797)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja”) ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 259. stavak 1. točku (c),

budući da:

- (1) Visokopatogena influenza ptica (HPAI) zarazna je virusna bolest ptica koja može ozbiljno utjecati na profitabilnost peradarstva te omesti trgovinu unutar Unije i izvoz u treće zemlje. Virusima visokopatogene influence ptica mogu se zaraziti ptice selice, koje te viruse mogu proširiti na velike udaljenosti tijekom jesenskih i proljetnih migracija. Zbog prisutnosti virusa visokopatogene influence ptica kod divljih ptica postoji stalna opasnost od izravnog i neizravnog unošenja tih virusa na gospodarstva na kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu. U slučaju izbijanja visokopatogene influence ptica postoji rizik da se uzročnik bolesti proširi na druga gospodarstva na kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu.
- (2) Uredbom (EU) 2016/429 utvrđen je novi zakonodavni okvir za sprečavanje i kontrolu bolesti koje su prenosive na životinje ili ljude. Visokopatogena influenza ptica obuhvaćena je definicijom bolesti s popisa iz te uredbe i podliježe pravilima za sprečavanje i kontrolu bolesti utvrđenima u toj uredbi. Nadalje, Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ⁽²⁾ dopunjuje se Uredba (EU) 2016/429 u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa, uključujući mjere kontrole bolesti za visokopatogenu influencu ptica.
- (3) Provedbena odluka Komisije (EU) 2023/2447 ⁽³⁾ donesena je u okviru Uredbe (EU) 2016/429 i njome su utvrđene hitne mjere na razini Unije povezane s izbijanjima visokopatogene influence ptica.
- (4) Konkretno, Provedbenom odlukom (EU) 2023/2447 utvrđeno je da zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja koje države članice uspostave nakon izbijanja visokopatogene influence ptica u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 moraju obuhvaćati barem područja koja su u Prilogu toj provedbenoj odluci navedena kao zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja.
- (5) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2023/2447 Bugarska je obavijestila Komisiju o izbijanjima visokopatogene influence ptica u objektima u kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu u oblastima Veliko Tarnovo, Pazardzhik, Dobrich i Haskovo.
- (6) Uz to, Rumunjska je obavijestila Komisiju o izbijanjima visokopatogene influence ptica u objektima u kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu u okrugu Teleorman.

⁽¹⁾ SL L 84, 31.3.2016., str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64.).

⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije (EU) 2023/2447 od 24. listopada 2023. o hitnim mjerama povezanim sa slučajevima izbijanja visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L 2023/2447, 30.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2447/oj).

- (7) Osim toga, Danska je obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica u objektu u kojem se drži perad ili ptice u zatočeništvu u općini Slagelse.
- (8) Nadalje, Mađarska je obavijestila Komisiju o izbijanjima visokopatogene influence ptica u objektima u kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu u županijama Hajdú-Bihar i Szabolcs-Szatmár-Bereg.
- (9) Nadležna tijela Bugarske, Danske, Mađarske i Rumunjske poduzela su potrebne mjere kontrole bolesti propisane Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, uključujući uspostavu zona zaštite i zona nadziranja oko mjesta izbijanja bolesti.
- (10) Komisija je u suradnji s Bugarskom, Danskom, Mađarskom i Rumunjskom ispitala mjere kontrole bolesti koje su poduzele te države članice i uvjerala se da su granice zona zaštite i zona nadziranja koje su uspostavila nadležna tijela Bugarske, Danske, Mađarske i Rumunjske na dovoljnoj udaljenosti od objekata u kojima su potvrđena izbijanja visokopatogene influence ptica.
- (11) U Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 trenutačno nema područja navedenih kao zone zaštite i zone nadziranja za Bugarsku, Mađarsku i Rumunjsku.
- (12) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije, u suradnji s Bugarskom, Danskom, Mađarskom i Rumunjskom, brzo utvrditi zone zaštite i zone nadziranja koje su uspostavile te države članice u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687.
- (13) Stoga bi trebalo izmijeniti područja navedena kao zone zaštite i zone nadziranja za Dansku u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447.
- (14) Nadalje, u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 trebalo bi navesti zone zaštite i zone nadziranja za Bugarsku, Mađarsku i Rumunjsku.
- (15) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 trebalo bi u skladu s time izmijeniti radi ažuriranja regionalizacije na razini Unije kako bi se u obzir uzele zone zaštite i zone nadziranja koje su uspostavile Bugarska, Danska, Mađarska i Rumunjska u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 te trajanje mjera koje se u njima primjenjuju.
- (16) Provedbenu odluku (EU) 2023/2447 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (17) Zbog hitnosti epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja visokopatogene influence ptica važno je da izmjene Provedbene odluke (EU) 2023/2447 utvrđene ovom Odlukom stupe na snagu što prije.
- (18) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. studenoga 2023.

Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

PRILOG

„PRILOG

Dio A

Zone zaštite u predmetnim državama članicama* u skladu s člankom 1. točkom (a) i člankom 2.:

Država članica: Bugarska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Veliko Turnovo Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00003	The following villages in Veliko Turnovo municipality: — Debelets — Veliko Turnovo	5.12.2023.
<i>Pazardzhik Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00004 BG-HPAI(P)-2023-00006	The following villages in Pazardzhik municipality: — Glavinitsa — Aleko Konstantinovo — Mokrishte — Pazardzhik	5.12.2023.
<i>Haskovo Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00005	The following villages in Haskovo municipality: — Krivo pole — Koren — Momino	29.11.2023.
<i>Dobrich Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00007 BG-HPAI(P)-2023-00008	The following villages in Dobrich municipality: — Donchevo — Opanets — Bogdan	13.1.2024.

Država članica: Danska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
DK-HPAI(P)-2023-00006	The parts of Slagelse municipality that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 55.2327; E 11.3956	2.12.2023.

Država članica: Mađarska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Hajdú-Bihar vármegye</i>		
HU-HPAI(P)-2023-00080	Hajdúnánás település közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	1.12.2023.
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszagyulaháza település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2.12.2023.
<i>Szabolcs-Szatmár-Bereg vármegye</i>		
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszadob település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2.12.2023.

Država članica: Poljska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
PL-HPAI(P)-2023-00071	W województwie zachodniopomorskim: 1. Część gminy Gryfice i część gminy Płoty w powiecie gryfickim 2. Część gminy Golczewo w powiecie kamieńskim zawierające się w promieniu 3 km od współrzędnych 53.827482 / 15.126153	9.11.2023.

Država članica: Rumunjska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>County: Teleorman</i>		
RO-HPAI(P)-2023-00004	Loc. Calomfirești – Comuna Poroschia	22.11.2023.
RO-HPAI(P)-2023-00005	Loc. Poroschia – Comuna Poroschia	
	Loc. Țigănești – Comuna Țigănești	
	Loc. Brânceni - Comuna Brânceni	

Dio B

Zone nadziranja u predmetnim državama članicama* u skladu s člankom 1. točkom (a) i člankom 3.:

Država članica: Bugarska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Veliko Turnovo and Gabrovo Regions</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00003	<p>The following villages in Veliko Turnovo municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ledenik — Momin sbor — Pushevo — Bukovets — Shemshevo — Kilifarevo — Yalovo — Natsovtsi — Verlinka — Golemani — Plakovo — Velchevo — Pchelishte — Prisovo — Malki chiflik — Sheremetya — Arbanasi 	14.12.2023.

	<p>The following villages in Dryanovo municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Manoya — Kosarka — Sokolovo — Runya — Salasuka — Dlagnia — Gozdeika — Turkincha — Krancha — Zaya — Ganchovets — Kereka 	14.12.2023.
	<p>The following villages in Veliko Turnovo municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Debelets — Veliko Turnovo 	6.12.2023.– 14.12.2023.
Pazardzhik Region		
BG-HPAI(P)-2023-00004 BG-HPAI(P)-2023-00006	<p>The following villages in Pazardzhik municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Zvanichevo — Lyahovo — Patalenitsa — Tsrancha — Bratanitsa — Debrshitsa — Ognyanovo — Sinitovo — Miryantsi — Malo Konare — Dobrovnitsa — Dragor — Ivaylo — Saraya — Yunatsite 	14.12.2023.
	<p>The following villages in Pazardzhik municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Glavinitsa — Aleko Konstantinovo — Mokrishte — Pazardzhik 	6.12.2023.– 14.12.2023.

	The following villages in Peshtera municipality: — Kapitan Dimitriev — Radilovo	14.12.2023.
<i>Haskovo Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00005	The following village in Haskovo municipality: — Elena — Knizhovnik — Malevo — Manastir — Dinevo — Rodopi — Stamboliyski — Stoykovo — Podkrepa	8.12.2023.
	The following villages in Haskovo municipality: — Krivo pole — Koren — Momino	30.11.2023.– 8.12.2023.
	The following village in Harmanli municipality: — Slavyanovo — Bolyarski Izvor	8.12.2023.
	The following village in Stambolovo municipality: — Malak Izvor — Golyam Izvor — Dolno Botevo — Kralevo — Gledka — Stambolovo — Tsareva Polyana — Zhalti Bryag	8.12.2023.
<i>Dobrich Region</i>		
BG-HPAI(P)-2023-00007 BG-HPAI(P)-2023-00008	The following villages in Dobrich municipality: — Dobrich — Draganovo — Novo Botevo — Dolina — Vedrina — Odrintsi — Branishte	22.1.2024.

	<ul style="list-style-type: none"> — Stefanovo — Plachidol — Malka Smolnitsa — Zlatia 	
	<p>The following villages in Dobrich municipality:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Donchevo — Opanets — Bogdan 	14.1.2024.– 22.1.2024.

Država članica: Danska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
DK-HPAI(P)-2023-00006	The parts of Slagelse and Næstved municipality beyond the area described in the protection zone and within the circle of radius 10 kilometres, centred on GPS coordinates coordinates N 55.2327; E 11.3956	11.12.2023.
	The parts of Slagelse municipality that are that are contained within a circle of radius 3 km, centered on GPS coordinates N 55.2327; E 11.3956	3.12.2023.– 11.12.2023.

Država članica: Mađarska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>Hajdú-Bihar vármegye</i>		
HU-HPAI(P)-2023-00080	Hajdúböszörmény, Hajdúdorog, Hajdúnánás és Polgár települések közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	10.12.2023.
	Hajdúnánás település közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	2.12.2023.– 10.12.2023.

HU-HPAI(P)-2023-00081	Polgár, Tiszagyulaháza és Újtikos települések közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	11.12.2023.
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszagyulaháza település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	3.12.2023.– 11.12.2023.

Szabolcs-Szatmár-Bereg vármegye

HU-HPAI(P)-2023-00080	Tiszavasvári település közigazgatási területének a 47.873579 és a 21.393143 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	10.12.2023.
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszavasvári, Tiszadada és Tiszadob települések közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül és védőkörzeten kívül eső területe.	11.12.2023.
HU-HPAI(P)-2023-00081	Tiszadob település közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 3 km sugarú körön belül eső területe.	3.12.2023.– 11.12.2023.

Borsod-Abaúj-Zemplén vármegye

HU-HPAI(P)-2023-00081	Girincs, Kesznyéten, Kiscséc, Prügy, Sajóörös, Taktaharkány, Taktakenéz, Taktaszada, Tiszalúc és Tiszaújváros települések közigazgatási területének a 47.984320 és a 21.149250 GPS-koordináták által meghatározott pont körüli 10 km sugarú körön belül eső területe.	11.12.2023.
-----------------------	---	-------------

Država članica: Poljska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
PL-HPAI(P)-2023-00071	W województwie zachodniopomorskim: 1. Część gminy Gryfice i część gminy Płoty w powiecie gryfickim 2. Część gminy Golczewo w powiecie kamieńskim 3. Część gminy Nowogard w powiecie goleniowskim zawierające się w promieniu 10 km od współrzędnych 53.82748 / 15.12615	18.11.2023.
	W województwie zachodniopomorskim: 1. Część gminy Gryfice i część gminy Płoty w powiecie gryfickim 2. Część gminy Golczewo w powiecie kamieńskim zawierające się w promieniu 3 km od współrzędnych 53.82748 / 15.12615	10.11.2023.– 18.11.2023.

Država članica: Rumunjska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se primjenjuje u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
<i>County: Teleorman</i>		
RO-HPAI(P)-2023-00004 RO-HPAI(P)-2023-00005	Mun. Alexandria Loc. Purani – Comuna Vitănești Loc. Teleorman – Comuna Mârzănești Loc. Mârzănești – Comuna Mârzănești Loc. Valea Părului – Comuna Mârzănești Loc. Cernetu – Comuna Mârzănești Loc. Ștorobăneasa – Comuna Ștorobăneasa Loc. Beiu – Comuna Ștorobăneasa Loc. Smârdioasa – Comuna Smârdioasa Loc. Șoimu – Comuna Smârdioasa Loc. Cervenia – Comuna Cervenia Loc. Izvoarele - Comuna Izvoarele	1.12.2023.
	Loc. Calomfirești – Comuna Poroschia Loc. Poroschia – Comuna Poroschia Loc. Țigănești – Comuna Țigănești Loc. Brânceni - Comuna Brânceni	23.11.2023.– 1.12.2023.

Dio C

Dodatne zone ograničenja u predmetnim državama članicama* u skladu s člankom 1. točkom (b) i člankom 4.:

Država članica: nijedna

* U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, upućivanja na državu članicu za potrebe ovog Priloga uključuju Ujedinjenu Kraljevinu u vezi sa Sjevernom Irskom.”